

32002R2355

L 351/42

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

28.12.2002

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2355/2002,**27. detsember 2002,****millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 438/2001, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad juhtimis- ja kontrollisüsteemi kohta seoses struktuurifondidest antava abiga**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

Artikkel 1

võttes arvesse nõukogu 21. juuni 1999. aasta määrust (EÜ) nr 1260/1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta, ⁽¹⁾ muudetud nõukogu määrusega (EÜ) nr 1447/2001, ⁽²⁾ eriti selle artikli 53 lõiget 2,

Määruse (EÜ) nr 438/2001 artiklit 7 muudetakse järgmiselt:

a) lõike 2 järele lisatakse järgmine lõige:

pärast konsulteerimist asutamislepingu artikli 147 alusel moodustatud komiteega,

“ 2 a) Määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikli 38 lõikes 6 nimetatud kulude ja kontrolliga seotud tõendavad dokumendid on järgmised:

pärast konsulteerimist põllumajandusstruktuuride ja maaelu arengu komiteega,

— dokumendid, mis käsitlevad tehtud ja deklareeritud erikulusid ja abi raames tehtud makseid ning mis on nõutavad piisava kontrollijälje jaoks, sealhulgas dokumendid, mis tõendavad kaasfinantseeritavate toodete tegelikku tarnimist või teenuste tegelikku osutamist;

pärast konsulteerimist kalanduse ja akvakultuuri struktuurikomiteega

— aruanded ja dokumendid, mis on seotud käesoleva määruse artiklite 4, 9, 10 ja 15 alusel tehtud kontrollidega.

ning arvestades järgmist:

Pädevad siseriiklikud asutused otsustavad, milline organ peab nõutava aja jooksul dokumente säilitama.

(1) Määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikli 38 lõikega 6 nõutakse, et liikmesriikide vastutavad asutused hoiaksid kolme aasta jooksul pärast komisjoni poolt tehtud lõppmakset komisjonile kättesaadavana kõik mis tahes abiga seotud kuludid ja asjassepuutuva abi kontrolli käsitlevad tõendavad dokumendid, kui kahepoolsetes halduskokkulepetes ei ole otsustatud teisiti.

b) Dokumente tuleb säilitada kas originaalidena või üldtunnustatud andmekandjatel.

(2) Oleks soovitatav täpsustada selle kohustusega seotud tõendavad dokumendid, nende säilitamise vorm ja kohustus määrata kindlaks organid, kes neid säilitavad.

Üldtunnustatud andmekandjad on eelkõige:

(3) Et kõnealused dokumendid moodustavad määruse (EÜ) nr 438/2001 ⁽³⁾ artiklis 7 nimetatud kontrollijälje osa, on asjakohane kõnealusele artiklile lisada vajalikud dokumentide säilitamist käsitlevad sätted.

— originaaldokumentide valguskoopiad;

— originaaldokumentide mikrofišid;

(4) Dokumentide säilitamist käsitlevad sätted ei piira muude ühenduse või siseriiklike erieeskirjade kohaldamist.

— originaaldokumentide elektroonilised versioonid optilistel andmekandjatel (nagu CD-ROM, kõvaketas või magnetketas);

(5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas piirkondade arengu ja ümberkorraldamise komitee arvamusega,

— üksnes elektroonilises versioonis dokumendid.

Menetluse, millega tunnistatakse üldtunnustatud andmekandjatel säilitatavate dokumentide vastavust originaaldokumentidele, näevad ette siseriiklikud ametiasutused ja see tagab, et säilitatavad versioonid on kooskõlas siseriiklike juriidiliste nõuetega ja neid saab kontrollimisel kasutada. Kui dokumendid on üksnes elektroonilises versioonis, peavad arvutisüsteemid, milles neid säilitatakse, vastama tunnustatud turvanormidele, mis tagavad, et säilitatavad dokumendid on kooskõlas siseriiklike juriidiliste nõuetega ja neid saab kontrollimisel kasutada.”

⁽¹⁾ EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 139, 29.7.2001, lk 1.

⁽³⁾ EÜT L 63, 3.3.2001, lk 21.

b) Lõike 3 punkt a asendatakse järgmise tekstiga:

“a) on olemas kord, mille kohaselt tagatakse, et lõikes 2a nimetatud dokumente säilitatakse vastavalt määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikli 38 lõikele 6 ning vastavalt käesoleva määruse I lisale;”.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 27. detsember 2002

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Michel BARNIER
